

V Bruseli 22. mája 2018
(OR. en)

8952/18

DEVGEN 65
RELEX 405
ASIE 23
COASI 126
FIN 385

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	22. mája 2018
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	7952/18
Predmet:	Osobitná správa Dvora audítorov č. 4/2018 o pomoci EÚ pre Mjanmarsko/Barmu – závery Rady (22. mája 2018)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 4/2018 o pomoci EÚ pre Mjanmarsko/Barmu, ktoré Rada prijala na svojom 3 618. zasadnutí 22. mája 2018.

Závery Rady

o osobitnej správe Dvora audítorov č. 4/2018 o pomoci EÚ pre Mjanmarsko/Barmu¹

1. Rada víta osobitnú správu Dvora audítorov o pomoci EÚ poskytovanej Mjanmarsku/Barme v období 2012 – 2016. Rada zdôrazňuje význam odporúčaní a záverov Dvora audítorov, a najmä to, že rozvojová podpora EÚ pre túto krajinu bola čiastočne účinná. Rada tiež berie na vedomie odpovede ESVČ a útvarov Komisie.
2. Pozícia Rady k situácii v Mjanmarsku/Barme je uvedená v záveroch Rady z 26. februára 2018².
3. Rada konštatuje, že pokiaľ ide o dosahovanie cieľov, aj napriek zložitému kontextu sa dosiahli dobré výsledky; avšak v čase auditu prinášala plánované výstupy len polovica kontrolovaných projektov, a to hlavne z dôvodu oneskorení pri vykonávaní.
4. Rada konštatuje, že podľa Dvora audítorov EÚ rýchlo zareagovala na politické zmeny v krajine a v zložitom kontexte zohrávala dôležitú a vedúcu úlohu pri podpore rozvojových priorít a pridělila značné finančné prostriedky na riešenie potrieb krajiny. Rada však poukazuje na názor Dvora audítorov, že je potrebné lepšie zacieliť oblasti podpory, a tak zlepšiť vplyv vonkajšej pomoci EÚ poskytovanej Mjanmarsku/Barme. Rada v tejto súvislosti zdôrazňuje, že Komisia by mala venovať väčšiu pozornosť mobilizácii domácich príjmov.

¹ 6465/18.

² 6418/18.

5. Rada zdôrazňuje, že je dôležité sfunkčniť prepojenie medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom, v súvislosti s čím bolo Mjanmarsko/Barma vybrané ako jedna zo šiestich pilotných krajín. Rada ďalej vyzýva Komisiu, aby zabezpečila lepšiu koordináciu medzi svojimi útvarmi s cieľom posilniť synergie medzi humanitárnou pomocou a rozvojovou spoluprácou a aby spolupracovala s členskými štátmi a pravidelne a včas im poskytovala informácie o programoch, ktoré sa majú vykonávať. Rada zdôrazňuje, že je dôležité, aby EÚ pri realizovaní prepojenia medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom uplatňovala prístup, v ktorom zohľadní konkrétnu situáciu.
6. Rada berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že ustanovenia o kontrole nákladov uvedené v zmluvách medzi EÚ a OSN mali len malý vplyv, a zároveň berie na vedomie názor Komisie, že výdavky sú v súlade s uplatniteľnými finančnými predpismi EÚ. Rada vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že príspevky EÚ do trustových fondov spravovaných OSN budú nákladovo efektívne. Rada ďalej berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že Komisia uplatňovala zmluvné postupy pre prípad krízy príliš rozsiahlym spôsobom, zároveň však uznáva zdôvodnenie Komisie, že ustanovenia uplatňovala v obmedzenom počte prípadov a v plnom súlade s platnými pravidlami.
7. Rada víta pozitívne výsledky, ktoré priniesol proces spoločnej tvorby programov v Mjanmarsku/Barme. Naliehavo vyzýva Komisiu a ESVČ, aby lepšie zdôvodňovali a dokumentovali pridelenie finančných prostriedkov pre prioritné sektory, ako aj pre jednotlivé opatrenia. Rada ďalej podčiarkuje, že je dôležité vykonávať dôsledné monitorovanie a používať vhodné ukazovatele.
8. Rada vyzýva útvary Komisie a ESVČ, aby zabezpečili lepšie zviditeľnenie vonkajšej pomoci EÚ v Mjanmarsku/Barme, okrem iného i prostredníctvom spolupráce s členskými štátmi EÚ.